

對額外軍援中韓案 美國會發生爭執

兩院聯席會議通過國防預算 六百九十八億比原案減五十億

【華盛頓十八日電】美國國會對額外軍援中韓案，發生激烈爭執。兩院聯席會議，於今日通過國防預算，總額為六百九十八億，比原案減五十億。此項預算案，係由參議院通過，並經眾議院通過。該案之通過，係在經過長達數天之激烈辯論後，始告達成。該案之通過，將使美國政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該案之通過，亦將使美國政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該案之通過，亦將使美國政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

助華商開辦國貨店 開拓國貨外銷市場

【華盛頓十八日電】美國政府，為協助華商開辦國貨店，並開拓國貨外銷市場，特撥款一百萬美元。該項撥款，將由美國政府，分發給各華商，以資開辦國貨店之用。該項撥款，亦將由美國政府，分發給各華商，以資開拓國貨外銷市場之用。該項撥款，亦將由美國政府，分發給各華商，以資開拓國貨外銷市場之用。

最高蘇維埃通過 明年全國預算案

【莫斯科十八日電】蘇聯最高蘇維埃，於今日通過明年全國預算案。該項預算案，係由蘇聯政府，向最高蘇維埃提出，並經最高蘇維埃通過。該項預算案，將使蘇聯政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項預算案，亦將使蘇聯政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項預算案，亦將使蘇聯政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

美參院促尼克遜 與北越謀求停火

【華盛頓十八日電】美國參議院，於今日通過一項決議，促尼克遜總統，與北越謀求停火。該項決議，係由參議院，向尼克遜總統提出，並經參議院通過。該項決議，將使尼克遜總統，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項決議，亦將使尼克遜總統，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項決議，亦將使尼克遜總統，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

以機又向埃空襲 毀兩迫擊砲陣地

【開羅十八日電】以色列空軍，於今日對埃及境內之兩迫擊砲陣地，進行空襲。該項空襲，係由以色列空軍，向埃及境內之兩迫擊砲陣地，進行空襲。該項空襲，將使埃及政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項空襲，亦將使埃及政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項空襲，亦將使埃及政府，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

哈比正告共方代表 美不考慮單方撤軍

【哈比十八日電】哈比正告共方代表，美不考慮單方撤軍。該項正告，係由哈比，向共方代表提出，並經哈比通過。該項正告，將使共方代表，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項正告，亦將使共方代表，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項正告，亦將使共方代表，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

論社 美國撤軍 北越增兵

【社論】美國撤軍，北越增兵。此項社論，係由本社，向讀者提出，並經本社通過。該項社論，將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項社論，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項社論，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

先夫黎兆麟先生 痛於公曆一九六九年十二月 十八日上午十時壽終正寢

先夫黎兆麟先生，痛於公曆一九六九年十二月十八日上午十時壽終正寢。該項訃告，係由黎兆麟先生，向讀者提出，並經黎兆麟先生通過。該項訃告，將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

先夫黎兆麟先生 痛於公曆一九六九年十二月 十八日上午十時壽終正寢

先夫黎兆麟先生，痛於公曆一九六九年十二月十八日上午十時壽終正寢。該項訃告，係由黎兆麟先生，向讀者提出，並經黎兆麟先生通過。該項訃告，將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

謝

先慈葉母陳蕙芳（故葉大慎醫生夫人）息
勞歸主於昨（十八）日在香港殯儀館出殯
誼親臨參加安息禮拜 並賜厚賻 高誼隆
情 歿存均感 謹此鳴謝

孝男 承楷 媳蘇曼棠
孝女 佑成 婿陸炳泉
庶女 妙成
孫男 家維 外孫女 陸仲珩

官地拍賣

下列之官地將於一九七零年一月十九日
下午二時在九龍九龍灣拍賣處公開拍賣

(一)九龍內地段九六七三號
(二)九龍內地段九六七三號
(三)九龍內地段九六七三號

生意轉讓啟事

先夫黎兆麟先生，痛於公曆一九六九年十二月十八日上午十時壽終正寢。該項訃告，係由黎兆麟先生，向讀者提出，並經黎兆麟先生通過。該項訃告，將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

謝

先夫黎兆麟先生，痛於公曆一九六九年十二月十八日上午十時壽終正寢。該項訃告，係由黎兆麟先生，向讀者提出，並經黎兆麟先生通過。該項訃告，將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

香港政府公告

香港政府，為協助華商開辦國貨店，並開拓國貨外銷市場，特撥款一百萬美元。該項撥款，將由美國政府，分發給各華商，以資開辦國貨店之用。該項撥款，亦將由美國政府，分發給各華商，以資開拓國貨外銷市場之用。該項撥款，亦將由美國政府，分發給各華商，以資開拓國貨外銷市場之用。

香港政府公告

香港政府，為協助華商開辦國貨店，並開拓國貨外銷市場，特撥款一百萬美元。該項撥款，將由美國政府，分發給各華商，以資開辦國貨店之用。該項撥款，亦將由美國政府，分發給各華商，以資開拓國貨外銷市場之用。該項撥款，亦將由美國政府，分發給各華商，以資開拓國貨外銷市場之用。

謝

先夫黎兆麟先生，痛於公曆一九六九年十二月十八日上午十時壽終正寢。該項訃告，係由黎兆麟先生，向讀者提出，並經黎兆麟先生通過。該項訃告，將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。該項訃告，亦將使讀者，在未來一年內，可獲得額外軍援中韓案之撥款。

國際民航機師總會

要求各國採行動

對劫機者處死刑

【倫敦十七日電】國際民航機師總會，昨發表聲明，要求各國政府，對劫機者處以死刑。該會並呼籲各國政府，採取必要之措施，以保護民航機師之安全。該會並呼籲各國政府，採取必要之措施，以保護民航機師之安全。該會並呼籲各國政府，採取必要之措施，以保護民航機師之安全。

從倫敦至雪梨

飛行競賽開始

【倫敦十八日電】由倫敦至雪梨之飛行競賽，昨日下午三時，在倫敦希思羅機場正式開始。參賽之飛機，包括多架先進之噴射機。此次競賽，旨在測試飛機之性能及飛行員之技術。預計飛行時間將為三週左右。

松美村屠殺事件中

最少有六十人遇害

【倫敦十八日電】關於松美村屠殺事件，最新調查顯示，最少有六十人遇害。調查人員正在進一步收集證據，以確定事件之真相。據悉，此次屠殺發生於上月，造成當地居民極大之恐慌。

目的在阻止戰爭

日不致被捲入戰爭漩渦

【東京十八日電】日本政府昨日表示，其目的在於阻止戰爭，並避免日本被捲入戰爭漩渦。政府強調，日本將採取一切必要措施，以維護國家之安全與和平。

東協部長會議的展望

【本報記者專訊】東協部長會議之展望，目前正處於關鍵時刻。各國代表正就重要議題進行磋商，以期達成一致意見。會議之成功，將對東協之發展產生重大影響。

不論是否廢除死刑

英國法律有規定

英國政府仍處死刑

【倫敦十八日電】英國政府昨日表示，不論是否廢除死刑，英國法律均有規定。政府強調，死刑之存廢，應由議會決定。目前，英國仍保留死刑，以維護法律之尊嚴。

泰國政府指摘憲法

陰謀推翻立憲政府

【曼谷十八日電】泰國政府昨日指責某些勢力，陰謀推翻立憲政府。政府表示，將採取一切必要措施，以維護憲法之權威。政府呼籲國民團結一致，共同維護國家之穩定。

要求黨徒消滅佛教

陰謀推翻立憲政府

【倫敦十八日電】關於要求黨徒消滅佛教之陰謀，政府已展開調查。政府表示，將嚴厲打擊任何企圖破壞宗教自由之行為。政府呼籲社會各界，共同維護宗教之和諧與穩定。

新澤西州調查委會主席

指摘法蘭納納杜拉

【新澤西十八日電】新澤西州調查委員會主席，昨日指摘法蘭納納杜拉。主席表示，法蘭納納杜拉之行為，嚴重違反了法律規定。主席呼籲法律機關，依法追究其責任。

具有雙污穢的手

【本報記者專訊】具有雙污穢之手，指某些勢力企圖破壞社會之公平與正義。我們呼籲社會各界，共同監督權力之運行，確保其透明與公正。

汝曾騙開員否?

相信有騙開員

相信有騙開員

【本報記者專訊】汝曾騙開員否？相信有騙開員。我們呼籲廣大市民，提高警惕，防止被騙。警方提醒，近期有不法之徒，利用各種手段騙取財物，市民應加強防範。

黃金的重要日漸削弱

以前金價高漲，主因包括投機與美勢必被

【倫敦十八日電】黃金之重要性，正隨著金價高漲而逐漸削弱。分析人士指出，金價高漲之主要原因，包括投機行為及美元勢必被削弱。這將對全球經濟產生深遠影響。

蘇俄特務怎樣利用作家

特務不祇暗中監視所有作家，而且迫使那些作家監視

【莫斯科十八日電】蘇俄特務機關，正利用作家進行各種活動。特務不僅暗中監視作家，還迫使作家互相監視。這種做法，嚴重侵犯了作家之創作自由與人權。

握手能傳染病菌

握手能傳染病菌

【本報記者專訊】握手能傳染病菌，提醒市民注意衛生。專家指出，握手是病菌傳播之常見途徑之一。市民應養成良好之衛生習慣，勤洗手，以減少病菌之傳播。

幽默家

【本報記者專訊】幽默家之作品，深受讀者喜愛。幽默家以其幽默之語言，揭露社會之種種醜聞。其作品不僅具有娛樂性，更富有社會批判意義。

史蒂芬

史蒂芬

史蒂芬

【本報記者專訊】史蒂芬之生平事蹟，近日被廣泛報導。史蒂芬是一位傑出之作家，其作品深受讀者喜愛。其生平事蹟之披露，引發了社會各界之廣泛關注。

木星探究

木星探究

【本報記者專訊】木星探究之最新進展，近日被公佈。科學家表示，木星探究器已傳回了大量數據，為研究木星之環境提供了重要參考。

馬來西亞

馬來西亞

【本報記者專訊】馬來西亞之經濟發展，近日取得顯著成就。政府表示，將繼續加大對經濟建設之投入，推動國家經濟之持續增長。

遊業

遊業

【本報記者專訊】遊業之發展，對促進地方經濟具有重要意義。政府應加強對遊業之監管，確保其健康有序發展。

不景

【本報記者專訊】不景之現狀，引發了社會各界之擔憂。專家呼籲政府採取措施，緩解不景之壓力，維護社會之穩定。

荖灣發泡膠廠大火 損失達廿餘萬元

設備原料盡付一炬傷一人

【本報訊】荖灣發泡膠廠，昨（十八）日午時許，發生大火，損失達廿餘萬元。該廠位於荖灣，佔地二萬餘呎，內有發泡膠機、原料、成品等。火起時，廠內工人正忙於工作，幸無人受傷。火勢猛烈，濃煙沖天，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。損失包括設備、原料及成品等，估計達廿餘萬元。目前，該廠已停止生產，並由有關部門調查原因。

共區歸來四名英人 會遭中共疲勞審訊

共軍對他們說中英關係友善

【本報訊】四名英人，昨（十八）日由香港返回大陸，他們在返回途中，曾遭中共疲勞審訊。據悉，這四名英人是在香港被中共扣留，經過一段時間的審訊後，才被允許返回大陸。在審訊過程中，中共官員對他們說中英關係友善，並要求他們在返回大陸後，向中共宣傳中英友好關係。這四名英人表示，他們在返回大陸後，將盡力配合中共的要求。



由共區返港的四名英人，昨（十八）日由香港返回大陸。他們在返回途中，曾遭中共疲勞審訊。

四名英人，昨（十八）日由香港返回大陸，他們在返回途中，曾遭中共疲勞審訊。據悉，這四名英人是在香港被中共扣留，經過一段時間的審訊後，才被允許返回大陸。在審訊過程中，中共官員對他們說中英關係友善，並要求他們在返回大陸後，向中共宣傳中英友好關係。這四名英人表示，他們在返回大陸後，將盡力配合中共的要求。

雄雞大飯店

富豐聖誕餐

貴名聖誕餅

Chantecler

RESTAURANT & BAKERY

三五二六六K：電話 號九十三道口漢咀沙店總
五六〇五〇八K：電話 號四〇二至二〇二道子太店支
七五九一七六K：電話 口道林山號四七一號教爾店老

福和鮮果公司

品質第一 信譽第一
顧客至上 服務至上

特別介紹 大柑·大橙·大蘋果

原箱鮮果價目 (半箱半價)
特約經銷台灣翠字甜橙特價二十四元
10磅 庄 澳洲車厘子 \$ 98.
36/40 庄 美國巨梨甜橙王 \$ 60.
113 庄 新奇士甜橙 \$ 60. (好景牌)
72/113 庄 美國金錢甜橙 \$ 46.
113/138 庄 新奇士石榴橙 \$ 42.
80 (大) 庄 牙蘭女金黃橙 \$ 85.
56 (大) 庄 一號鑽石紅橙 \$ 68.
80/88 庄 一號鑽石紅橙 \$ 68.
32磅 庄 美國黑提子 \$ 65.
22磅 庄 特選台灣蜜柑 \$ 24.

鮮果禮盒·洋酒果籃·華貴大方·豐儉隨意
世界名酒·糖果餅乾·應有盡有·特價傾銷
代客送禮·港九各地·快捷妥當
香港皇后大道中七十八號(萬宜大廈對面)
營業電話：H 247352 H 247353
H 241911 H 244833

占飛

司公限有貨百
行分龍九
JAMFAIR CO., LTD.

謹訂於一九六九年十二月二十日(星期六)下午一時
為本公司九龍分行開幕
備酒會恭候
台光(恕不週)

占飛有限公司敬約
九龍分行地址：彌敦道三七五至三八一號金龍大廈
酒會時間：下午五時至七時

新界貨車相撞

七人受傷

【本報訊】新界大埔十四號下午四時許，發生一宗貨車相撞意外。當時，一輛由大埔開往新界大埔的貨車，與一輛由新界大埔開往大埔的貨車相撞。意外導致七人受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方已展開調查，以確定意外原因。

梁新記雨遮

五層期內 暫不漲價
更有九折 欲購從速

工廠搬往及門市部同時特價出售
總行：皇后大道中一二三號
分行：九龍彌敦道二二八號

白油

球全行風 知皆世舉

工展期內 精美日曆 塑膠用品 日誌簿等 多買多送

特別贈送 保潔水壺 可白牙膏

三菱電視機

17"三用及單用

17T-6700H

三菱17吋寬銀幕電視機時髦美觀有三用及無線單用兩種這兩種電視機是三菱先進技術的結晶能接收超高頻廣播畫面清晰不但性能卓越操作方便機箱全部使用桃木製成華貴風雅配合室內傢俱及裝修之美感。

無線電器行及各大公司均售
總代理：菱電貿易有限公司 電話：H-242046

龍子行 大減價

送聖誕禮券

女仕禮品

西班	CASADESPORT	短皮短褲
國	CATALINA	純毛外套
英	PRINGLE	純毛外套
德	KEK	晚裝手袋
意	MANILA	晚裝手袋
美	MORLEY	晚裝手袋
意	KOLOTEX	晚裝手袋
澳	FLORSHEIM	女裝皮鞋

男仕禮品

英國	PRINGLE	晚裝手袋
澳洲	ANSETT	晚裝手袋
法國	REGIS ANLEY	晚裝手袋
美國	ARROW	晚裝手袋
美國	MANHATTAN	晚裝手袋
美國	KREMENTZ	晚裝手袋
美國	SWALLOW	晚裝手袋
美國	PRINGLE	晚裝手袋
法國	L'AIGLON	晚裝手袋

家庭用品

各國名廠新款傢俱布
豪華名貴燈飾
各種設計新穎傢俱及飾物
各種應時送禮佳品

聖誕禮品 琳瑯滿目

杜白莉 DUBARRY®

送給您 聖誕歡樂

丹桂 香水
時代女性夢寐以求的禮物

\$39.

高麗-雪花膏 \$52.
古龍水浴後香粉

杜白莉 神效之夜
麗色多麗膏雪絲珍珠粉盒

\$28.50

旅行必備防水噴霧
高麗潤膚古龍水
寶絲珍珠粉潤膚膏

\$68.50

杜白莉 抓袋裝禮品
高麗古龍水浴後香粉

\$42.

高麗 高級古龍水
可懸掛於聖誕樹上

\$12.

高麗香燭 \$36.
創造的聖誕氣氛
在香無四壁的燈光下享用聖誕大餐

精巧別緻攜帶方便
“四吻”麗膏雪絲面粉

\$24.

紐約·巴黎 杜白莉 DUBARRY® 是化妝品界最高貴的名字

經銷：加卡佛·安寧藥房、永安、先施、中華、屈臣氏(香港)、大人大丸、一鳴超行、平價市場、錦雅

九龍：瑞豐、永安、先施、牛島藥房、屈臣氏、嘉倫、康福藥房、大入龍子行、天龍、萬和藥房、中和藥行、新城藥房、道安

聲言必勝不能勝

愛堡隊這回輸「牙骸」

僅以一比一迫和港隊 所入兩球均以頭球頂入

【本報訊】昨晚在港舉行之足球賽，由愛堡隊對香港隊，結果愛堡隊以一比一迫和港隊。全場比賽，雙方互有攻守，但均未能取得決定性之入球。愛堡隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但均被港隊守門員化解。港隊則在比賽中表現較為保守，但防守嚴密，成功守住了球門。比賽在雙方互有攻守中結束，最終以一比一平手收場。

高利士先頂人

港隊士氣陡增

【本報訊】昨晚在港舉行之足球賽，由愛堡隊對香港隊，結果愛堡隊以一比一迫和港隊。全場比賽，雙方互有攻守，但均未能取得決定性之入球。愛堡隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但均被港隊守門員化解。港隊則在比賽中表現較為保守，但防守嚴密，成功守住了球門。比賽在雙方互有攻守中結束，最終以一比一平手收場。



乘菲航·往澳洲留學



澳洲氣候宜人學府林立其教育特色為注重身心平衡發展校內課程與戶外活動並重課餘生活多采多姿故留學澳洲蔚成風尚。
乘菲航飛澳洲不過一島之隔菲航 DC-8 豪華噴射客機逢星期三及星期日飛雪梨迅即抵達沿途可享受既愜意又親切的款待欣賞音樂有九組線路可供選聽特定班次上放映首輪電影各國餐點精美可口旅途舒適愉快身旁的乘客很可能是您將來的同學令您倍感親切。
往澳洲留學請乘菲航客機訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司九龍半島酒店地下電話：K-662371 或香港於仁大廈地下電話：H-222315。



菲律賓航空公司

香港百密一疎 卒被客軍扳平

【本報訊】昨晚在港舉行之足球賽，由愛堡隊對香港隊，結果愛堡隊以一比一迫和港隊。全場比賽，雙方互有攻守，但均未能取得決定性之入球。愛堡隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但均被港隊守門員化解。港隊則在比賽中表現較為保守，但防守嚴密，成功守住了球門。比賽在雙方互有攻守中結束，最終以一比一平手收場。

日本慶大排球隊抵港 今首戰青年聯

【本報訊】日本慶大排球隊已於昨晚抵達香港，將於今晚在青年聯隊中首戰。該隊由多名優秀球員組成，實力強大。比賽將在晚上八時在伊館場上進行。觀眾可以期待一場精彩的比賽。

雷達保險球星大賽 司徒敬全奪標

【本報訊】昨晚在港舉行之雷達保險球星大賽，由司徒敬全奪標。司徒敬全在比賽中表現出色，多次取得入球，最終以一比零擊敗對手。他的出色表現贏得了觀眾的熱烈掌聲。

隊麥丹戰聯華 陣上不慧子張

【本報訊】昨晚在港舉行之足球賽，由愛堡隊對香港隊，結果愛堡隊以一比一迫和港隊。全場比賽，雙方互有攻守，但均未能取得決定性之入球。愛堡隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但均被港隊守門員化解。港隊則在比賽中表現較為保守，但防守嚴密，成功守住了球門。比賽在雙方互有攻守中結束，最終以一比一平手收場。

恭祝聖誕並賀新禧

如果你認真閱讀這本雜誌，要以此本雜誌為你的身份，祝賀政府人員聖誕新年快樂，政府當然會非常感激，不過，請你不要送禮物給任何一個公務員。

你也許以為送過這本雜誌只不過是表示一點心意而已，可是，這只會使收到禮物的公務員感到尷尬，每年聖誕新年前後，許多商界人士都互相贈送禮物，但是送禮物給公務員或他們的家屬却會使他們感到困難。因為如果他們接受這種禮物，他們就會受到懲戒。所有公務員，不論職位高低，必須絕對拒絕禮物，否則會受到政府條例所訂定的嚴厲處分。

香港政府刊物

宇宙牌 CASTOR SUPER DRY

超級洗衣乾衣型

洗衣機 + 乾衣機 = 百分之百全乾

總代理：通商貿易公司
地址：九龍尖沙咀彌敦道100號
電話：233333

向港訂購布疋激增

[illegible]

船來貨成出七千包

港廠產品銷量增加更大

價格普挺升

（本報訊）星洲糖價，做勢趨旺，並
常行增加，交易情況暢旺，價格亦告振升
據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲
在海外買家接運下，交投暢旺，成價頗
號膠每磅為坡幣六毫三仙，二號膠每
號膠每磅為坡幣六毫三仙六二五
白仙三七五，三號膠為六毫三仙六二五
振升半仙（以上均屬暹半）一份花貨每

港金市上落微

K 金尾盤成式八三・五

五、日元一六一。
美電六、〇八、六。
細鈔六、〇六。
六三七五。

美股交投平淡
收盤直綫下降

【紐約十七日美聯社電】此間股市今日收盤時勢仍然直綫下降，交投極平淡。

「美聯社」六十股平均指數跌一點一五點八，工業類跌四點，鐵路股跌六點，公用事業股跌六點。

兩家交易所共成交八百八十萬元，香港證券交易交投比前

市增加，爲七百五十二萬元；
遠東交易所則比前市減縮，爲
一百二十八萬元。

[illegible]

民國五十八年十二月十八日(星期四)

(九四五金)		(銀)		(磅)	
市	288.750	宋紙	(大)	1.147	
市	288.500	宋紙	(小)	1.140	
高	288.875	加單		5.637	
低	282.000	加元		5.612	
	(期 鈔)	加元	(小)	5.602	
市	6.0575	大坡紙		1.995	
市	6.08125	細坡紙		1.945	
高	6.08125	新幣	(百計)	57.040	
低	6.0575	新幣	(每元)	9.98	
	(現 鈔)	西德馬克	(百計)	1.685	
市	6.05875	德幣		2.905	
市	6.08375	英幣		14.47	
	(日 元)	澳洲元	(每鎊計)	6.76	
高	(萬計) 161.50	埃及磅		6.8	
低	(萬計) 161.50	荷蘭盾	(千計)	14.65	
	(英 鎊)	西貢幣	(千計)	48.0	
高	6.08	仰光紙	(千計)	30.0	
市	6.0775	西貢紙	(千計)	18.5	
市	6.07	新法郎	(百計)	102.5	
高	6.0775	瑞士法郎	(百計)	140.0	
低					

其價企住，計察屬
杯穀仔米每担成七

元，黃金粉大糯米
八元，藍增糯米大糯米
元半，青三杯碟四十五
元，黃金杯碟五十
元，藍增糯米七十四
元，青雙桃糯米五十八
元，青良白綠四十五元
美國自由神絲苗八
元半，澳洲紅羊小
粘七十二元半，金
熟粘七十六元半，能
菊花粘六十八元
新華南粘九十八元
藍油粘八十七元二
光中包印粘七十七

現代
球環

訪表
牌

送贈賓酬盤地問訪表代派
喜歡大皆家用油漆牌球環

漆廠，出品精良，種類繁多，銷場遍及各省。各商人士主以爲，廠爲精益求精，除設法改進之研究外，對於用漆需求及產品價格，大受影響。而更爲適宜近年來油漆在港之劇烈進展，則其製成品之漆，亦上求以來，雖經獲得獨家採探權。因該廠爲辦開各家用漆多未讓之意，最近特購置機器來港運入各項，如金黃面漆、散灰、極佳、樹牌快乾漆等漆在漆漆，更一校獨樹，國民建築處將逐步減少油漆用漆價格，最近已發出一項通知，規定油漆代理商派光雅園內，分銷及油漆工役之舉動，遇有樹牌快乾漆者，即當及車馬費，遂於本年六月廿九日約九龍黃埔紅酒家數款，聯袂招待各界漁民，並致各界人士書信，祈



現良漆用家皆力言

般用家對此種新產品之品質優良及價錢大衆化。甚爲樂用。現國民漆廠爲酬謝用家之愛戴。特派代表到港九新界各區之分



贖物十元以上者
聖誕老人親自加蓋
聖誕兒童恩物

營業時間 香港：是日由上午十時至下午七時收市
九龍：是日由上午十一時至下午十時半收市

先施公司
香港·九龍

尚有戲院廣告刊登在第十頁

今天盛大献映

利馬士 東莫仙 健笑大携再 作贈放手度

賊塗糊 綁票 荒唐 破笑無怪無熱腦第 地到出招比鬧趣一

TOP CRACK

合 德 遊 宗 場
日本 恐龍 就快 出現 石鏡 戲院

期日幕開意注			
化身美人 乍隱乍現疑幻疑真	青年男女 遊藝熱誠	寶輝射擊 獎品豐富 港九獨有 全部新鋪	錦龍同輝香雲海 夜演： 新金山苗曾雲飛 梅降仙梁漢飛
歌壇時代曲 粵曲 文娛魔術 什技雜劇	歌壇時代曲 粵曲 象棋擂台 免費參加	風趣滑稽 亦莊亦諧 快樂諧劇	粵片四場映 難測女兒心 胡蝶歐嘉慧主法 龍虎山生死門 譚馬士米倫主法

七
閏
片
銀
彩

回無

[illegible]

孫 龐
鬥 法

楊 吳 柳 馬 古
洋 樹 密 廣 軍
第一 第一 第一 第一 第一
次 次 次 次 次
廣 廣 廣 廣 廣
映 映 映 映 映
子 子 子 子 子
三 三 三 三 三

[illegible]

好交通便連木屋
宅小工業場下
四時借電八三四四
藥治

水電俱齊請電洽
H 二四八六六五
二四二四七〇

租頂小型廠工
水電齊另木屋
龍大角咀福全
匯入協成電話

魚場出讓
 廣南池干餘斤有小魚甚多
 底所出水井水其大如魚
 此魚係備食金經祀先
 簡價銀〇七三三〇〇

士多廉讓
 現況在士多廉街〇號有寄
 士多廉生財發售
 士多廉生財發售

五元中價
 定價五元
 定價五元
 定價五元

西藥法
 專教西藥
 專教西藥
 專教西藥

中英算
 連成中英算
 連成中英算
 連成中英算

西藥法
 專教西藥
 專教西藥
 專教西藥

五元中價
 定價五元
 定價五元
 定價五元

西藥法
 專教西藥
 專教西藥
 專教西藥

魚場出讓
 廣南池干餘斤有小魚甚多
 底所出水井水其大如魚
 此魚係備食金經祀先
 簡價銀〇七三三〇〇

士多廉讓
 現況在士多廉街〇號有寄
 士多廉生財發售
 士多廉生財發售

五元中價
 定價五元
 定價五元
 定價五元

西藥法
 專教西藥
 專教西藥
 專教西藥

函授鑄面

翻印技術
全科

供給電鍍原料皮重與美
速成月入千元外埠更生
索章函九龍郵箱35號

必文速記

寓打老青年會初學及

徵求舊照像

或元具用銀表實用品

現手到病除即愈本堂在粵省城內
國運成班主人曾任粵省各醫院
總醫席因診察疲勞忽患此症
以連日人較難爲你思慮了
病或想阻止我長子長孫保健康
補固西宮古法從新製藥典與
華道四家名師秘傳

贈記電話地址並請示平

經驗男性珠算快捷
 開電梯
 工作十二小時待遇優
 看門人
 年齡50歲以下須補保
 單及育兒費
 聘請教師
 聘上午中文小學教師乙
 聘女收銀員侍應生多名
 薪四百餘元現招26號巴士
 佐教道碼頭街
 石崗舊落泰盛藥房洽

安樂電器行
 專修各種電器
 精工修理
 改裝電器
 保用三年
 地址：新加坡
 電話：2345678

文打字

中外文翻譯
打字

機打

包工包料
包工包料
包工包料

光上海面五〇六

高價收購

各種電器
各種電器
各種電器

光上海面五〇六

夏計裝飾

承接
承接
承接

光上海面五〇六

[illegible][illegible]